



aktuell



www.kirche-deutz-poll.de
info@kirche-deutz-poll.de
www.schael-sick-mitte.de

kath. pfarrei **st. heribert**
mit den gemeinden **st. urban,**
st. joseph + hl. dreifaltigkeit



Gottesdienstzeiten auf Seite 2

Das Stöhnen der Kreatur (Röm 8,18-23) hörbar machen

Vor mir eine Karikatur: Zwei Hühner stehen auf einem Hügel vor einem umzäunten Campingplatz, auf dem sich Campingwagen und Zelte dicht an dicht drängen. Sagt das eine Huhn zum anderen: „Das ist Menschenquälerei!“ Hühner – mitfühlend, solidarisch mit der menschlichen Kreatur. Wie viele Menschen in den Wohnsilos und Slums der Weltstädte oder in den Flüchtlingslagern leben so menschenunwürdig – wie Hühner! Aus ethischen Gründen ist dem Mitgeschöpf Huhn eine größere Mobilität, ein artgerechtes Platzangebot zuzubilligen – und alles zu tun, dass Menschen menschenwürdig leben können. Alle Umweltinitiativen haben im gesamten Neuen Testament kein Wort so sehr auf ihrer Seite wie den zweiten Lesungstext dieses Sonntags.

Paulus hört etwas, was im Lärm dieser Welt untergeht: das Stöhnen der Schöpfung. Er hält der ansonsten überhörten Kreatur das Mikrofon, den Verstärker hin. Sind wir hellhörig und wahrnehmungsfähig? Wird mir der Heilige Geist die Ohren ausspülen für das Klagelied der Kreatur? Nicht nur wir Menschen sind erlösungsbedürftig. Es gibt keine Alleinrettung des Menschen ohne seine Mitschöpfung. Paulus wird so ungewollt zum tiefschürfenden Umweltschützer; er hört das Gras wachsen, er hört die Kreatur im Schmerz schreien, auch im Gegacker der Hühner das Hohelied der erlösungsbedürftigen Schöpfung in Dur und Moll, zwischen Stöhnen und Hoffen, Trauer und Geduld. Diese Urlaubswochen verleihen uns hoffentlich gespitzte Ohren, damit wir im Wispern und Rauschen, im Gezwitscher, Geschrei und Gestöhne die fremd gewordenen Geräusche der Geschöpfe wahrnehmen. Wir können die Schöpfung, so gut es geht, bewahren, aber nicht retten. An uns liegt es, die Mitgeschöpfe spüren zu lassen, dass auch ihnen Erlösung verheißen ist. Und darum ist der Tierschutz, der Einsatz für das eingepferchte Huhn, ein Testfall der Menschenwürde und unserer Menschlichkeit, wie der verstorbene Philosoph Robert Spaemann in Erinnerung rief.

Pfarrer Dr. Andreas Mersch

15. Sonntag im Jahreskreis 11./12.07.2026

1. Les: Jes 55,10-11

2. Les: Röm 8,18-23

Ev: Mt 13,1-23

Seelsorgeteam

Pfarrer

Dr. Andreas Mersch

Leiter der Kirchengemeinde
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung

andreas.mersch@erzbistum-koeln.de

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhath
MCBS**

Tempelstraße 2

50679 Köln

Tel.: 0221 669 662 77

Sprechstunde: nach Vereinbarung

abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de

Pastoralreferentin

Maria Schwarz

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung

maria.schwarz@erzbistum-koeln.de

Kaplan

Chika Cyprian Okoye

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0171 650 72 24

Sprechstunde: nach Vereinbarung

chika-cyprian.okoye@erzbistum-koeln.de

Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

Das **Pastoralbüro St. Heribert** ist am **Dienstag, den 14.07.2026** am Vormittag geöffnet und **am Nachmittag** wegen einer internen Veranstaltung **geschlossen**. **Außerdem bleiben beide Büros am Mittwoch, den 15.07.2026** wegen einer **Schulung geschlossen**.

Familienzentrum und Kidix-Kurse:

Nähere Informationen zu allen Angeboten finden Sie unter:
www.familienzentrum-deutz-poll.de

Pfarrfest in St. Heribert

Sonntag, 12.07.2026 ab 11.30 Uhr
Internationale Messe um 17.00 Uhr
siehe Seite 4

Pfarrgemeinderatssitzung:

Dienstag, 14.07.2026 – 19.30 Uhr
in der Bücherei Lesezeichen Poll

Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

Sommerpause Caritassprechstunden

St. Heribert: In der Zeit von Dienstag, 14.07.2026 bis Dienstag, 18.08.2026 findet keine Caritassprechstunde in St. Heribert statt.

Erste Sprechstunde: Dienstag, 25.08.2026 von 10.00 – 11.00 Uhr
im Forum am Deutzer Dom

Erzählcafé: Mittwoch, 15.07.2026

nach der Wortgottesfeier
im Pfarrsaal von St. Urban

Ortsausschuss: Mittwoch, 15.07.2026

– 17.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Spielenachmittag: Donnerstag,

16.07.2026 von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr
im Forum am Deutzer Dom
Spielen von Gesellschaftsspielen
Mitspieler sind herzlich willkommen!

kfd: Mittwoch, 22.07.2026 – 11 Uhr
Tagesfahrt mit der KD nach Monheim
ab Schiffsanleger Köln Altstadt

Eine-Welt-Gruppe:

Sonntag, 02.08.2026
Verkauf nach der Messe in der Kirche,
Café im Forum am Deutzer Dom

kfd: Montag 10.08.2026 – 14.30 Uhr
Mitarbeiterinnenrunde
im Forum am Deutzer Dom

Besuchskreis: Mittwoch, 12.08.2026 –

16.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

KjG-Sommerlager:

Samstag, 15. bis Samstag, 29.08.2026
im Kleinwalsertal in Österreich
Infos unter www.kjg-deutz.de

Gottesdienste vom 11. bis 14. Juli 2026

| Samstag, 11.07.2026 | | HI. Benedikt von Nursia, Schutzpatron Europas |
|---|---|---|
| 17.00 Uhr St. Urban | Vorabendmesse (CO) | StM in besonderer Meinung |
| 18.30 Uhr HI. Dreifaltigkeit | Vorabendmesse (PA) | |
| Sonntag, 12.07.2026 | | 15. Sonntag im Jahreskreis |
| 11.30 Uhr St. Heribert | Wortgottesfeier für Familien mit Kleinkindern (MS) | anschließend Treffen |
| 17.00 Uhr St. Heribert | Internationale Festmesse zum Pfarrfest (AM, JC) | mit der Frankophonen und Rumänischen Gemeinde mit Messdienereinführung LuV der Gemeinde |
| Montag, 13.07.2026 | | |
| 18.00 Uhr HI. Dreifaltigkeit | Eucharistische Anbetung | |
| Dienstag, 14.07.2026 | | |
| 8.30 Uhr St. Heribert | Schulgottesdienst der Grundschulen (MS) | zum Abschluss |
| 9.00 Uhr St. Joseph | Heilige Messe (CO) | |
| 14.30 Uhr St. Heribert | Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert (WJ) | |
| 18.00 Uhr HI. Dreifaltigkeit | Rosenkranzgebet | |
| <p>AM = Pfr. Andreas Mersch, PA = Pater Abraham Muttethazhath, CO = Kaplan Chika Cyprian Okoye, MS = Pastoralreferentin Maria Schwarz, WJ = Diakon Wolfram Jäckel; JC = Pfr. Jean Paul Cyimana (Frankophone Gemeinde), EV = Kaplan Eronim Varga (Rumänische Gemeinde); CK = Celine Koch (Evangelische Kirche)</p> | | |
| <p>Legende: JG = Jahrgedächtnis, LuV = Lebende und Verstorbene, StM = Stiftungsmesse, SWA = Sechswochenamt</p> | | |

Büchereien:

Pfarrbücherei KÖB St. Heribert, Deutzer Freiheit 64

In den Sommerferien (20.07. bis 01.09.2026) ist die Bücherei in der Zeit vom 01.08. bis 23.08.2026 nur donnerstags geöffnet. Am Sonntag, 09.08.2026 sind wir auch von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr für Sie da.

In der übrigen Zeit gelten die regulären Öffnungszeiten:

dienstags 15.30 – 18.00 Uhr

mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr

donnerstags 15.30 – 18.30 Uhr

am 2. Sonntag im Monat 10.30 – 12.30 Uhr

E-Mail: koeb-heribert@gmx.de; Telefon 0221 801 95 036

LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und HI. Dreifaltigkeit, Poller Hauptstr. 26

sonntags 10.00 – 13.00 Uhr

dienstags und donnerstags 17.30 – 18.30 Uhr

E-Mail: koeb lesezeichen@gmx.de; Telefon 0160 92 13 49 00

Die Lesezeichen-Bücherei ist **in den Sommerferien** zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Gottesdienste vom 15. bis 18. Juli 2026

| Mittwoch, 15.07.2026 | |
|---------------------------------------|---|
| 8.15 Uhr St. Joseph | Schulgottesdienst der Gemeinschaftsgrundschule Poller Hauptstraße zum Abschluss (MS) |
| 9.00 Uhr St. Urban | Wortgottesfeier gestaltet von der kfd |
| 11.00 Uhr Südfriedhof | Beerdigung |
| Donnerstag, 16.07.2026 | |
| 9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit | Heilige Messe (CO) gestaltet vom Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit |
| 10.40 Uhr St. Johannes | Ökumenischer Schulgottesdienst der Oberstufe des Gymnasiums Schaurtestraße (MS, CK) |
| 12.00 Uhr Deutzer Friedhof | Beerdigung |
| 18.30 Uhr St. Heribert | Heilige Messe im Eduardus-Krankenhaus (PA) |
| Freitag, 17.07.2026 | |
| 18.00 Uhr St. Heribert | Heilige Messe (PA) |
| Samstag, 18.07.2026 | |
| 15.00 Uhr St. Joseph | Tauffeier |
| 17.00 Uhr St. Urban | Vorabendmesse (PA) |
| 18.30 Uhr St. Joseph | Vorabendmesse (CO) <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i> |

Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

MessdienerInnen: Ausbildung; Mittwoch, 15.07.2026 – 17.00 Uhr
Treffpunkt Kirche Hl. Dreifaltigkeit

Kindertagesstätte St. Joseph:
Donnerstag, 30.07.2026 – 10.00 Uhr
Religionspädagogisches Angebot

KjG-Ferienlager:
Samstag, 15. bis Samstag, 29.08.2026
auf die Insel Venø im dänischen Limfjord
Infos unter www.kjgpoll.de

Wohnung gesucht

Wir suchen für ein älteres Ehepaar aus unserer Gemeinde eine kleine Wohnung im Raum Poll mit Wohnberechtigungsschein, 600 - 700 € warm.
Infos bitte an 0152 12 40 61 85

K

Diese Woche lesen Sie in der Kirchenzeitung

Tag eins: Eindrücke aus dem Dom
Seit 1. Juli gilt die „touristische Besichtigungsgebühr“

Emotionale Ode an das Leben
Kinofilm „Auf zwei Rädern“ zeigt besondere Reise

Wenn Kunst auf Schule trifft
Kooperation von Kolumba mit Kölner Gymnasium

4 Wochen kostenlos lesen
Telefon (02 21) 16 19-193

„Glaube buchstabiert“

Lichte Worte für Gemeinde, Gottesdienst und Gruppenarbeit

Neuerscheinung Buch von Michael Lehmler am 24.08.2026

Michael Lehmlers Meditationen brechen Begriffe auf wie ein Prisma das Licht. Sie machen Verborgenes sichtbar und bringen Stummes zum Klingen. Sie erzählen eine ganze Geschichte in einem einzigen Wort.

Lichte Worte erschließen neue Zugänge zu den Schriftlesungen an den Werktagen der Advents- und Weihnachtszeit wie der Fasten- und Osterzeit.

Und sie bringen große Glaubenthemen näher, die das ganze Jahr über wichtig und aktuell sind.

Die Wort-Schöpfungen bieten oft den entscheidenden kleinen Perspektivwechsel, der hilft, den Glauben tiefer zu verstehen. Zur Vorbereitung von Gottesdiensten und Meditationen. Als geistliche Impulse bei vielen Gelegenheiten – sei es der Gemeindebrief, der Einstieg in eine Gruppenstunde, Religionsunterricht oder Erwachsenenbildung.



| Öffnungszeiten Pastoralbüro in Deutz | |
|---|---------------------------------------|
| Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln Tel.: 0221 801 95 00 st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de | |
| Dienstag | 9.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr |
| Dienstag, 14.07.2026 | am Nachmittag geschlossen |
| Mittwoch; 15.07.2026 | geschlossen |
| Donnerstag | 15.00 – 18.00 Uhr |
| Freitag | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Spenden > Bankverbindung: IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn | |
| Öffnungszeiten Pastoralbüro in Poll | |
| Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln Tel.: 0221 830 72 10 st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de | |
| Dienstag | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Mittwoch; 15.07.2026 | geschlossen |
| Donnerstag | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Freitag | 15.00 – 18.00 Uhr |
| Spenden > Bankverbindung: IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn | |
| Verwaltungsleitung | |
| Iris Fuchs Tel.: 0221 801 95 0-27 Tel.: 01520 89 19 152 iris.fuchs@erzbistum-koeln.de | |
| Verwaltungsassistent | |
| David Blumann Tel.: 0175 258 28 94 david.blumann@erzbistum-koeln.de | |
| Adressen der Kindertagesstätten | |
| St. Heribert Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln 0221 81 13 76 | |
| St. Joseph Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln 0221 830 72 29 | |
| Adressen der Pfarrheime | |
| Forum am Deutzer Dom | |
| | Deutzer Freiheit 64 |
| St. Joseph | Poller Hauptstr. 26 |
| St. Urban | Ulitzkastr. 5 |
| Kirchenmusik | |
| Matthias Leenen Seelsorgebereichsmusiker Tel.: 0221 88 41 48 matthias.leenen@erzbistum-koeln.de | |

Stand: Donnerstag, 09.07. - 11.00 Uhr

| Gottesdienste am 19. Juli 2026 | |
|---|---|
| Sonntag, 19.07.2026 16. Sonntag im Jahreskreis | |
| 9.45 Uhr St. Heribert | Festhochamt zum Schützenfest (PA) LuV der Schützenbruderschaft |
| 11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit | Heilige Messe (CO) <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i> |
| 17.00 Uhr St. Urban | Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde (JC) in französischer Sprache |
| Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus | |
| Informationen bei: Pastoralreferent Leonard Schymura, Tel. 0221 82 74-33 62 | |

Pfarrfest mit anschließender internationaler Messe in St. Heribert

Am 12. Juli 2026 ab 11.30 Uhr feiern wir in und um St. Heribert die internationale Vielfalt in unserer Gemeinde und unserem Veedel.

Parallel zum Kleinkindergottesdienst um 11.30 Uhr öffnen wir ab dann auch die Tore zum Forum und Pfarrgarten. Dort besteht die Möglichkeit, fair gehandelte Produkte bei der Eine-Welt-Gruppe zu erwerben, mit der Kölsch Hätz Rikscha zu fahren und unsere Bücherei (KÖB) samt Bücherflohmarkt zu besuchen. Unsere Messdiener, die KjG, die Fördervereine der Kita St. Heribert und KGS Gotenring und weitere freiwillige Helfer sorgen für das leibliche Wohl. Speziell für Kinder gibt es eine Hüpfburg sowie Spiel- und Bastelangebote unter Beteiligung der Kita St. Heribert.

Zudem gibt es noch ein weiteres buntes Programm: Lesung für Kinder op Kölsch, ein Kinder-Sprach-Café, Riesen-Seifenblasen und gemeinsames Taizé-Lieder Singen.

Den großen Abschluss findet das Pfarrfest mit der **internationalen Festmesse um 17 Uhr** zusammen mit der Frankophonen und Rumänischen Gemeinde samt Messdienerneinführung.

Der Ortsausschuss St. Heribert bedankt sich bei allen Helfenden und freut sich auf ein fröhliches Fest mit Euch.

Interesse mitzuwirken? Sehr gerne! Wir freuen uns über Kuchenspenden und Hilfe an verschiedenen Ständen. Aufgaben und weitere Informationen unter:

<http://pfarrfest.sankt-heribert.de>

